

Istruzioni

Modulo 1 *Formulario di annuncio / Questionario per dipendenti assoggettati all'imposta alla fonte valido dal primo gennaio 2024* – disposizioni per la sua corretta compilazione

Ufficio delle imposte alla fonte e del bollo
Via Franco Zorzi 36
6501 Bellinzona

Tel. 091 814 75 71
Fax 091 814 75 79

Quando è data la possibilità di scelta:
 crociare ciò che fa al caso

Formulario di annuncio

Questionario per dipendenti assoggettati all'imposta alla fonte valido dal primo gennaio 2024

I datori di lavoro che impegnano persone assoggettate all'imposta alla fonte hanno l'obbligo di annunciarle all'autorità fiscale competente secondo quanto sancito dall'articolo 5 OIFo

1

In generale

Il modulo I *Formulario di annuncio / Questionario per dipendenti assoggettati all'imposta alla fonte*, disponibile ora nella versione valida dal 1° gennaio 2024, è da inviare alla competente autorità, Ufficio delle imposte alla fonte e del bollo, Stabile Rondò, Via Franco Zorzi 36, 6501 Bellinzona, entro 8 giorni dall'inizio dell'attività/assoggettamento, rispettivamente entro 30 giorni in caso di invio dei dati in formato elettronico (cfr. *Direttiva cantonale in ambito imposte alla fonte* – p.to 2.6.7).

In questo senso viene precisato che con l'invio elettronico dei dati per tramite dell'apposito applicativo informatico IFonte, i datori di lavoro sono esentati dall'inoltro del questionario in forma cartacea.

Si ricorda all'utenza che è obbligatorio procedere all'aggiornamento del questionario quanto meno ad ogni inizio d'anno civile e comunque ogni qual volta vi sia un cambiamento della situazione familiare e/o professionale del dipendente.

Alcune posizioni di dettaglio

Di seguito vengono evidenziate alcune importanti e particolari posizioni del modulo I *Formulario di annuncio / Questionario per dipendenti assoggettati all'imposta alla fonte*.

○ Validità dal

Con l'entrata in vigore del nuovo Accordo tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Italiana relativo all'imposizione dei lavoratori frontalieri, per i dipendenti in possesso di un permesso "G", di una notifica d'entrata di 90gg. oppure cittadini svizzeri, tale campo dev'essere **obbligatoriamente** compilato (data di rilascio del permesso/notifica o inizio attività lucrativa dipendente su territorio svizzero).

Per maggiori informazioni sulla sua corretta compilazione, all'interno del sito Internet www.ti.ch/fonte è presente tutta una serie di documentazione di supporto.

2. Contribuente dipendente	
Dati anagrafici	Cognome
	Nome
	Data di nascita <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Sesso <input type="checkbox"/> Maschile <input type="checkbox"/> Femminile
Permesso	<input type="checkbox"/> B (Dimora) <input type="checkbox"/> G (Frontaliere) <input type="checkbox"/> L (Dimora breve durata)
	<input type="checkbox"/> Solo notifica <input type="checkbox"/> No, svizzero/a
	<input type="checkbox"/> Altri Validità dal (*) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Frontaliere con	<input type="checkbox"/> Rientro giornaliero <input type="checkbox"/> Rientro settimanale

○ Frontaliere con rientro giornaliero/settimanale

Di particolare importanza è l'indicazione relativa al *Rientro* (giornaliero o settimanale) del collaboratore non residente in Svizzera.

2. Contribuente dipendente	
Dati anagrafici	Cognome
	Nome
	Data di nascita <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Sesso <input type="checkbox"/> Maschile <input type="checkbox"/> Femminile
Permesso	<input type="checkbox"/> B (Dimora) <input type="checkbox"/> G (Frontaliere) <input type="checkbox"/> L (Dimora breve durata)
	<input type="checkbox"/> Solo notifica <input type="checkbox"/> No, svizzero/a
	<input type="checkbox"/> Altri Validità dal (*) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Frontaliere con	<input type="checkbox"/> Rientro giornaliero <input type="checkbox"/> Rientro settimanale

○ **Nazione di residenza, Indirizzo e Comune fiscale**

Per quanto riguarda la *Nazione di residenza* e meglio *Italia / Italia (Comuni di Frontiera)* è doveroso specificare quanto segue (cfr. *Direttiva cantonale in ambito imposte alla fonte - p.to 2.1.1*):

- *Italia (Comuni di Frontiera)*: Comuni elencati nel modulo denominato *Lista dei comuni italiani di frontiera* pubblicato all'interno del sito Internet www.ti.ch/fonte;
- *Italia*: tutti gli altri Comuni.

Domicilio/residenza	Nazione	<input checked="" type="checkbox"/> Italia	<input type="checkbox"/> Italia (Comuni di Frontiera)	<input type="checkbox"/> Francia	<input type="checkbox"/> Svizzera
		<input type="checkbox"/> Germania	<input type="checkbox"/> Austria	<input type="checkbox"/> Altra	
	Indirizzo				
	Via/Numero civico				
	NPA/Località				
(*) Unicamente per dipendenti con residenza in Italia o Italia (Comuni di Frontiera)	Luogo di nascita (*)				
	Codice fiscale (*)	(16 caratteri alfanumerici)			
	Telefono				
	Comune fiscale				

Il campo *Indirizzo* è da considerare come complementare agli spazi *Via / numero civico, NPA/Località*. Questa posizione può essere per esempio utilizzata in caso di recapito presso una terza persona.

Esempio:
Questionario del dipendente
Rossi Marco

Indirizzo
C/O Bianchi Sandra
Via San Gottardo 9
6500 Bellinzona

Il campo *Comune fiscale* si identifica con quanto indicato all'art. 18 del *Regolamento sull'imposta alla fonte nel quadro della Legge tributaria (RFLT)*, regolamento anch'esso consultabile sul sito Internet www.ti.ch/fonte, e meglio:

Riparto inter-comunale del gettito d'imposta alla fonte

Art. 18 Il gettito dell'imposta alla fonte è ripartito:

- a) per i lavoratori di cui all'articolo 121 capoverso 1 lettera a LT, in base al Comune in cui il singolo contribuente aveva il domicilio o la dimora fiscale alla fine del periodo fiscale o dell'assoggettamento
- b) per le persone di cui all'articolo 121 capoverso 1 lettera b LT, in base al Comune in cui il singolo contribuente esercitava l'attività lucrativa alla fine del periodo fiscale o dell'assoggettamento;
- c) per i lavoratori di cui all'articolo 121 capoverso 2 LT, in base al Comune in cui il singolo contribuente era dimorante settimanale alla fine del periodo fiscale o dell'assoggettamento.

○ **Luogo di nascita e Codice fiscale**

Come già rimarcato all'interno del modulo stesso (vedi **(*)**), sono ulteriori informazioni supplementari unicamente richieste a coloro - in possesso di un permesso "G", di una notifica d'entrata di 90gg, oppure cittadini svizzeri - che hanno la propria residenza in *Italia* o *Italia (Comuni di Frontiera)*.

Per maggiori informazioni sulla loro corretta compilazione, all'interno del sito Internet www.ti.ch/fonte è presente tutta una serie di documentazione di supporto.

Domicilio/residenza	Nazione	<input type="checkbox"/> Italia	<input type="checkbox"/> Italia (Comuni di Frontiera)	<input type="checkbox"/> Francia	<input type="checkbox"/> Svizzera
		<input type="checkbox"/> Germania	<input type="checkbox"/> Austria	<input type="checkbox"/> Altra	
	Indirizzo				
	Via/Numero civico				
	NPA/Località				
(*) Unicamente per dipendenti con residenza in Italia o Italia (Comuni di Frontiera)	Luogo di nascita (*)				
	Codice fiscale (*)	(16 caratteri alfanumerici)			
	Telefono				
	Comune fiscale				

○ **Stato civile**

Nell'ambito dello stato civile del contribuente è bene ricordare che per *Partner registrato* è da intendere quella persona che vive nel regime di stato civile di *Unione domestica registrata*. Si tratta di due persone dello stesso sesso unite da tale stato civile.

Stato civile	<input type="checkbox"/> Celibe/Nubile	<input type="checkbox"/> Coniugato/Partner registrato	<input type="checkbox"/> Vedovo/Separato/Separato di fatto/Divorziato	
	Dal	_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _		
	Contribuente vive in regime di convivenza?	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No	

Il regime di *Convivenza non* è uno stato civilmente riconosciuto. Per concubinato si intende la convivenza (unione libera senza certificato e comunità di vita non maritale) di due persone che risiedono nella medesima economia domestica.

4. Informazioni supplementari in caso di convivenza			
In caso di convivenza	Figli a carico (che vivono nella stessa economia domestica)	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
	Esercita autorità parentale?	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> Sì congiunta <input type="checkbox"/> No
	Il contribuente percepisce un reddito maggiore rispetto alla/al convivente?	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No

○ **Figli a carico**

Devono essere fornite le informazioni relative ai figli minorenni, a tirocinio o agli studi (fino al 28esimo anno di età), che vivono nella stessa economia domestica ed al cui sostentamento il contribuente provvede. In caso di convivenza, uno solo dei genitori può beneficiare della deduzione per figli a carico (cfr. *Direttiva cantonale in ambito imposte alla fonte* – p.to 2.3.3).

Si osserva:

Data di inizio diritto È il primo giorno del mese successivo al mese della data di nascita.

Esempio:

Data di nascita 24.07.2023

Data di inizio diritto 01.08.2023

NB Data di nascita al 01.04.2023 → Data di inizio diritto dal 01.05.2023

Data di fine diritto È l'ultimo giorno del mese a partire dal quale il dipendente non ha più diritto alla deduzione per figli.

Esempio:

Figlio maggiorenne il 24.07.2023

Data di fine diritto 31.07.2023

5. Figli a carico (che vivono nella stessa economia domestica)			
Cognome/nome	Data di nascita	Data di inizio diritto	Data di fine diritto
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

○ **Dati professionali**

Il *Grado di occupazione in Svizzera* si riferisce all'attività presso il singolo rispettivo datore di lavoro.

Il *Grado di occupazione complessivo effettivo* si riferisce invece alla percentuale complessiva (*Grado di occupazione in Svizzera* + il grado di occupazione di eventuali altre attività sia in Svizzera che all'estero). Sono anche da considerare eventuali proventi compensativi.

6. Dati professionali del contribuente dipendente	
Dati professionali	Data inizio attività/assoggettamento <input type="text"/> Data fine attività/assoggettamento <input type="text"/>
	Motivo fine attività/assoggettamento <input type="checkbox"/> Fine rapporto di lavoro <input type="checkbox"/> Ottenimento permesso C <input type="checkbox"/> Naturalizzazione <input type="checkbox"/> Altro <input type="checkbox"/>
	Altre attività, percepisce indennità sostitutive, rendite e/o pensioni? <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
	Grado di occupazione in Svizzera <input type="text"/> %
	Grado di occupazione complessivo effettivo <input type="text"/> %

Ulteriori informazioni e contatti

Ulteriori informazioni nell'ambito della procedura dell'imposizione alla fonte possono essere assunte consultando il sito www.ti.ch/fonte, scrivendo all'indirizzo di supporto dfc-ddc.uif@ti.ch oppure contattando il numero ☎ + 41 91 814 75 71.